

La Petite Tunisienne

Le Petit Tunisien



SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page 5 fr. la ligne ; 2^e page : 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie-Constantine 10 fr.
France 12 - Etranger 18 fr.

UN SCANDALE

Pourquoi la saline de Zarzis est-elle mise en adjudication en France ?

Il y a quelques semaines nous dénichions dans le « Petit Marseillais », entre deux ventes de fonds de commerce, la minuscule annonce, relative à la location du **Salin de Zarzis**. Nous en avons déjà donné le teneur, mais nous croyons devoir la reproduire pour l'édification de nos lecteurs et aussi du Gouvernement tunisien, QUI N'A PAS LE DROIT DE LAISSER GALVAUDER UNE RICHESSE DE CETTE IMPORTANCE, MEME PAR LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS :

POUDRERIE NATIONALE

DE SAINT-CHAMAS

Adjudication à Saint-Chamas le 30 novembre 1928 de l'affermage d'un salin, d'une usine à potasse et à brome près Zarzis (Tunisie) pour 15 ans. Renseignements Poudrerie Saint-Chamas.

D'abord de quel droit le Gouvernement français met-il en adjudication une saline qui appartient sans contestation possible à la Tunisie qui ne l'a pas aliénée que nous sachions, car on l'aurait su.

Il faut se rendre compte, et bien se pénétrer, que cette saline, la plus importante de l'Univers, recèle en ses flancs des centaines de milliers de tonnes de sel, de potasse liquide et de brome, dont on se sert pour la fabrication des gaz asphyxiants.

Elle est d'une richesse inestimable, et c'est sans doute pour une misère que le Gouvernement métropolitain va l'adjuger si nos dirigeants ne mettent bien vite le holà en rappelant au service des poudres qu'il n'a que le droit de louer le matériel et les hangars qui lui appartiennent, sans plus.

Cette saline fut découverte par un de nos compatriotes qui y dépensa ses quelques économies pour en obtenir la concession.

Et quand il eût celle-ci en poche, il se démena comme un beau diable pour trouver l'oiseau rare qui voudrait lancer l'affaire.

Mais personne ne voulut s'en occuper; il en fut de même pour la saline de Sidi-el-Hani et d'une autre, dont le nom nous échappe, qui se trouve entre Sfax et Gafsa, sur l'autre versant de la montagne où passe le chemin de fer.

De guerre lasse, il s'aboucha avec des autrichiens qui ne le payèrent qu'en papier réalisable le jour de la constitution définitive de la société !

Mais la guerre vint et le Gouvernement, comme c'était son droit, mit l'affaire sous séquestre.

Notre compatriote fit valoir qu'il n'avait pas touché un centime; on ne l'écouta point, sa découverte lui fut soustraite, et le Gouvernement tunisien mit le salin à la disposition du Gouvernement français qui y accumula un fort matériel, trop tard, paraît-il, pour être utilisé.

Est-ce en vertu de cette aide qu'il voudrait louer pour son compte et pour une bouchée de pain, sans précaution aucune, peut-être, alors que pour Sidi-el-Hani, qui est loin d'avoir son importance, le Gouvernement tunisien a prévu tous les cas où il pourrait reprendre le gisement.

Et c'est fort bien.

Notre correspondant de Zarzis nous écrit au sujet de ce salin : « Les usines de brome sont arrêtées. Un matériel formidable est entreposé à la sebka d'El-Melah, à 10 kilomètres de Zarzis. Depuis de nombreuses années des demandes de concession ont été adressées au Gouvernement tunisien, qui ne leur a donné aucune suite, car les difficultés que soulève le Gouvernement français n'ont pu les faire aboutir. Il ne faut pas oublier que le salin appartient au Gouvernement tunisien, et les usines et le matériel à l'Etat français.

Tout dernièrement une demande aurait été adressée à la Direction Générale des Travaux Publics pour l'extraction du sel à l'exception de la potasse et du brome. La demande fut rejetée. Jusqu'ici on

ignore si cette société, que le refus n'a pas rebuté, a fini par obtenir la mise en location désirée.

La croyance générale est qu'elle a été à nouveau repoussée, cependant on se demande pourquoi le Gouvernement tunisien a fait réparer le warf de Zarzis qui appartient à l'usine.

Suivent des détails qui n'ont guère d'importance pour nos lecteurs, et que nous nous abstenons de reproduire, puisque aussi bien le Gouvernement métropolitain cherche à louer à son profit une richesse qui n'est pas à lui.

Tout au plus pourrait-il louer son matériel, un point, c'est tout.

Il serait révoltant que cette adjudication puisse aboutir, c'est le Gouvernement tunisien seul qui doit procéder à cette adjudication, si tant est qu'on doive le faire en raison du brome que recèle la saline de Zarzis.

Mais au fait, puisqu'il s'agit d'une richesse inestimable, pourquoi ne créerait-on pas un Office de la potasse et du sel comme le Maroc a créé un Office des phosphates, non pas que nous approuvions celui-ci, mais pour le brome qui ne doit être exploité sous aucun prétexte.

J. S. P.

Bulletin

Un monument au sénateur GALLINI

On écrit à notre excellent confrère la « Dépêche Tunisienne » :

« Au centre du square qui tache fort à agréablement de vert la place de la « gare, Sousse va élever un buste au « sénateur Gallini, son ancien vice-président. »

Alors on a changé l'emplacement qui devait être la place en face de la « Société Générale », c'est-à-dire au cœur de la ville. Pourquoi ?

« Les travaux sont déjà commencés, et se poursuivent activement.

« La ville de Sousse se devait d'honorer la mémoire de son ancien Vice-Président de la Municipalité. Elle ne « ne veut pas oublier que durant de « longues années le sénateur Gallini a « déployé une activité sans relâche, et « fait des efforts incessants pour lui « donner un essor qui a fait d'elle la « capitale du Sahel et la deuxième ville « de la Tunisie.

« Et si le sénateur François Gallini « était fier de sa ville, de sa « Perle du « Sahel », Sousse se fait, aujourd'hui, « une gloire de lui édifier un monument, « pour rappeler la générosité et la no- « blesse du grand disparu, dont la seule « ambition fut toujours de travailler « pour le prestige de la France, de la « Tunisie et de la Ville de Sousse. »

L'Administrateur qui a tant fait pour sa ville d'adoption, qui l'a tant aimée, va avoir son buste qui rappellera aux populations à venir l'homme de grand cœur, de génie même, qui avait rêvé de faire de Sousse non seulement la perle du Sahel, mais la perle de toute la Tunisie, malheureusement les fonds manquaient un peu, et avec les ressources modestes qu'il avait à sa disposition, il a su faire quelque chose de bien, qui fait l'admiration de tous les visiteurs.

Lorsque les habitants de Sousse passeront devant le buste de leur ancien président, ils le salueront d'un grand coup de chapeau, car les hommes de sa trempe, de son dévouement, et de son désintéressement sont rares.

Nous le saluerons nous aussi, car nous avions pour lui l'affection la plus grande et la plus sincère, née depuis le premier jour de nos relations lointaines, car l'un et l'autre, nous sommes arrivés dans les premières années du Protectorat.

Des fonctionnaires modèles comme il n'y en a guère en Tunisie



Il y a quelques mois, nous signalions le cas de ce commissaire de police de Diégo-Suarez, d'origine corse, qui est resté vingt ans sans revoir la France et sa petite patrie, passant tous ses congés dans la grande Ile de Madagascar.

Ce rare avis du nom de Mariani avait pourtant un écho à la Réunion qui lui damait le pion, et de beaucoup, si nous en croyons notre excellent confrère la « Victoire Sociale » de Saint-Denis.

C'était le percepteur faisant fonction de receveur municipal de cette ville, qui n'avait jamais sollicité de congé durant ses trente années de fonction.

Il y a deux mois pourtant, se sentant fatigué, il en avait obtenu un pour se rendre à Paris se soigner. Il vient d'y mourir, alors qu'il songeait au retour pour s'y fixer définitivement après avoir fait économiser plus de 250.000 francs au Gouvernement pour ses voyages.

Les noms de ces fonctionnaires modèles, MM. Pourbaix et Mariani, devraient être inscrits en lettres d'or dans les salons d'attente des Gouverneurs des deux Iles et même des autres colonies ou pays de Protectorat, pour les donner en exemple à tous ceux qui trouvent qu'un séjour de deux ans ici ruine leur santé et aux pédagogues qui chaque année fuient la Tunisie parce qu'il y fait trop chaud.

Pauvres chéris ! Quand on a une santé aussi délicate, on reste en France, et l'on ne vient pas l'user dans ce sale pays.

Les fonctionnaires au Maroc

Les fonctionnaires détachés d'Algérie, de Tunisie, des Colonies, voire de France au Maroc, se plaignent d'y être comme des oiseaux sur la branche.

Lorsque l'un d'eux, pour une cause quelconque, s'est rendu indésirable, le Protectorat n'y va pas par quatre chemins, il le remet purement et simplement à la disposition de l'Administration de son pays d'origine, ce qui ne fait pas toujours son affaire, car le Maroc paie bien son monde.

La question vient d'être évoquée au Congrès des Fonctionnaires qui vient de se tenir à Paris.

Voici le vœu qui a été voté sur la demande du délégué du Maroc :

LE CONGRES.

Considérant que les fonctionnaires métropolitains, Algériens, Tunisiens ou coloniaux détachés au Maroc peuvent, en l'état actuel des règlements, être remis d'office à la disposition de leur Administration d'origine, sans tenir compte de leur situation morale et matérielle;

Considérant que les fonctionnaires détachés, sont soumis au point de vue disciplinaire à une commission spéciale, prévoyant uniquement la remise à la disposition de leur Administration d'origine;

Considérant qu'il convient de donner aux fonctionnaires détachés les garanties nécessaires pour éviter des mesures qui leur portent un préjudice certain.

DEMANDE :

Que des mesures soient prises dans l'Administration du Protectorat du Maroc en vue de garantir les intérêts des fonctionnaires détachés et notamment faire décider : qu'en aucun cas les fonctionnaires détachés au Maroc ne soient remis à la disposition de leur Administration d'origine que pour faute grave entachant leur honneur.

Oui, mais le Protectorat entend être maître chez lui, et M. Steeg fera valoir les raisons qui s'opposent à la prise en considération du vœu émis par le Congrès.

Et l'on n'en parlera plus jusqu'à l'année prochaine.

D'ici là.....

Echos et Nouvelles

UN DEUIL A LA GOUR

Nous avons appris avec infiniment de peine la mort de la beya Khadidja, Veuve de Si Mohamed El-Hadi Bey, dont nous fumes l'ami avant et après son élévation au trône.

La Beya défunte jouissait à la Cour des sympathies unanimes, ce qui est assez rare, paraît-il, car les jalousies y sont nombreuses.

Nous nous inclinons avec respect devant sa tombe, et prions S. A. le Bey et toute la famille beylicale d'agréer nos respectueuses condoléances.

POUR LE COMMISSARIAT-PRISEUR

M. Henri Feuille, huissier en notre ville, nous fait savoir qu'il ne brigue nullement la succession de M. Hontebeyrie, commissaire-priseur, récemment décédé.

Dont acte.

Alors M. Laurent Chat est sûr de sa nomination.

Qué va devenir son « Courrier de Tunisie » marche-pied de la lucrative situation qui l'attend ?

UN BEAU SUCCES ELECTORAL

A LA CALLE

M. Barris du Penher, maire, délégué financier et conseiller général de La Calle, demandait dimanche à ses électeurs le renouvellement de son mandat de conseiller général.

Les journaux de Bone nous ont appris le beau succès obtenu par le sympathique maire de la jolie petite ville, frontrière proche de Tabarka, qui a été réélu à la presque unanimité des votants, 744 voix sur 747, ce dont nous sommes heureux de le féliciter très sincèrement et amicalement.

LE PRODUIT DE NOS FORETS

La Direction des Forêts tunisiennes vient de faire connaître le produit des ventes diverses de lièges, bois et autres au cours de l'année qui s'élève à 8 millions environ.

Nous ne pouvons que la féliciter de ce beau résultat, qui va alléger les lourdes charges du budget.

DES MUSULMANS

QUI SE MODERNISENT

Ce sont ceux de l'Ile Maurice, possession anglaise, autrefois française, de l'Océan Indien, qui vont faire transporter leurs morts par auto-corbillard. Ce sera une excellente innovation au sein de la Communauté musulmane; une telle chose était nécessaire de nos jours, et elle va être appliquée en Turquie.

Nos tunisiens ne devraient-ils imiter l'exemple de leurs coreligionnaires de l'Ile lointaine ?

A LA « TUNISIE FRANÇAISE »

Notre jeune confrère, M. Max Zetlaoui, est rentré de Paris après quelques semaines de vacances passées dans le tourbillon de la grande ville.

Il a repris sa collaboration à la « Tunisie Française », où sa verve met en joie les lecteurs de notre excellent confrère.

AU CAIDAT DE SOUK-EL-ARBA

Nous avons annoncé en son temps la nomination de notre excellent ami Si Mustapha ben Osman, caïd de Mahdia, au poste de Souk-el-Arba, important et difficile en raison de sa proximité de la frontière algérienne.

Notre ami vient de quitter Mahdia pour aller rejoindre son nouveau poste, et avant son départ, il a été l'objet d'une manifestation de sympathie qui lui fera regretter son ancien poste.

ERREUR ! ERREUR !

Lu dans « Demain », l'organe officiel des Fédérations socialistes algériennes : le livre à lire :

MASQUES D'ARGILE

par PIERRE HUBAC — Ed. ARGO

« Il n'est jamais trop tard pour bien faire, affirme la sagesse populaire; c'est pourquoi je n'hésite pas aujourd'hui à vous entretenir d'un livre que nous re-gardons, il y a déjà plusieurs mois à la rédaction de « Demain ».

L'auteur, Pierre Hubac, professeur au Lycée Carnot à Tunis, n'est pas un inconnu pour nos camarades de là-bas.

« Durel, lors de son passage à Alger, me disait avec son enthousiasme communicatif les qualités remarquables de clarté, de logique, de déduction de ce maître aimé profondément de ses élèves; il me vantait surtout son esprit profondément cultivé, amoureux de la forme impeccable. »

Nous connaissions Pierre Hubac, sous-chef de service dans une de nos grandes Administrations, mais nous ne savions pas qu'il cumulait cet emploi avec celle de professeur au Lycée Carnot.

Ah ! le cachottier.

DANS LA FAMILLE FRANÇAISE
Nous apprenons avec plaisir que M. Léon Ghez, directeur des Grands Magasins Oros-di-Back vient d'obtenir sa naturalisation française.

Nous l'en félicitons très sincèrement et très cordialement.

UN BEAU TOURNE-CASAQUE

Je suis oiseau, voyez mes ailes,
Je suis souris, vivent les rats

M. Chéron, l'actuel ministre du Commerce, disait au mois de juin dernier, alors qu'il n'était que rapporteur général du budget :

« Je ne crois pas m'égarer quand je dis qu'à l'heure présente, depuis la suppression de la loi sur la spéculation illicite, il n'y a aucun moyen légal d'atteindre certaines gens qui se livrent aux abus les plus scandaleux à l'égard du producteur et du consommateur. »

Aujourd'hui qu'il est pourvu d'un maroquin, celui du commerce, il change de ton et le mercanti qui provoque la vie chère, et contre lequel le Parlement n'ose faire revivre la loi sur la spéculation, a toutes ses tendresses :

« Il faut laisser aux commerçants une liberté pleine et entière, c'est le seul moyen de susciter la baisse des prix. »

DEUILS

Nous adressons nos sincères condoléances à notre ami Hassan Guellaty, avocat au Barreau de Tunis, qui a eu la douleur de perdre son frère, nos condoléances également au commandant Omar Guellaty et à tous ceux que cette mort met en deuil.

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Bienaimé, femme de l'Amiral, ancien député, et mère du directeur de la Compagnie Algérienne en notre ville.

Nous adressons à l'Amiral, à son fils et aux familles que cette mort met en deuil, nos bien sincères condoléances.

LE FEZ N'AURAIT-IL PLUS DROIT

DE CITE EN TUNISIE ?

On se souvient certainement des deux incidents qui se sont produits le mois dernier, l'un au cinéma X..., l'autre à la brasserie Y...

Le premier ne voulut pas donner des places de 1^{er} rang, à cause de son fez à un indigène, et l'autre refusa de le faire servir, ne voulant pas d'indigènes chez lui.

En quoi tous deux avaient tort et devraient être sérieusement rappelés à l'ordre par nos autorités que n'en feront rien certainement, ayant d'autres chats à fouetter.

Mais ces deux histoires font dire à notre confrère le « Courrier Colonial » de Paris de judicieuses réflexions :

« N'oubliez pas, lecteurs, qu'il s'agit ici de Musulmans, gens d'ordinaire fort pudiques, et simplement du couvre-chef qui leur est cher. Même lorsqu'ils revêtent le costume européen, ils conservent pieusement, au moins dans nos colonies, la coiffure de leurs ancêtres, beaucoup plus seyante d'ailleurs à leurs visages bronzés que le « melon », le « tube » ou la casquette qui distinguent en France les gens des diverses classes.

« Nous en reparlons ici à propos d'un indigène tunisien des plus cultivés, docteur en droit même... qui s'est vu refuser dernièrement l'accès des premières places dans un cinéma de Tunis, parce que son chef s'adornait du fez national et traditionnel.

« Tout de même, ce n'est pas une raison parce que Mustapha Kemal a banni le fez de la Nouvelle Turquie pour qu'un contrôleur de cinéma se conduise de même. Et pourquoi diable n'admette le fez, au cinéma, qu'aux places à bon marché ? Il a droit de cité partout en terre française d'Islam ! »

La leçon sera-t-elle comprise ? Sinon nous engagerions les indigènes à aller faire un beau charivari chez l'un et chez l'autre pour leur enlever l'envie de recommencer leurs stupidités.

DOUX PAYS 1

Les délégués d'employés de chemins de fer se sont plaints :

1^o Que le personnel des locomotives soit obligé de rester en service de 36 à 40 heures;

2^o Que le personnel des gares soit contraint de travailler en moyenne 10 à 11 heures par jour;

3^o Que les conducteurs accomplissent 250 à 300 heures de travail par mois.

Quel est le pays affreusement réactionnaire où de telles pratiques sont encore tolérées ?

Tout simplement, la Russie des Soviets, où une révolution a été faite, paraît-il, pour « libérer » la classe ouvrière.

LES TUNISIENS AU MAROC
 « Les Tunisiens de Rabat ont décidé de former un groupement amical, qui se nommera « La Tunisienne », à l'instar du groupement florissant des Algériens, dont l'association se nomme l'« Algérienne ». Pour la seule ville de Rabat, on évalue à au moins 300, le nombre des anciens Tunisiens. »

Le Président d'honneur est tout indiqué : M. Urbain Blanc, ministre plénipotentiaire, délégué à la Résidence Générale, pour qui Tunisiens et anciens Tunisiens gardent une vénération toujours grandissante.

A Casablanca également, le nombre des Tunisiens est très important. On peut donc prévoir que l'Association « La Tunisienne » groupera de nombreux compatriotes, toujours gais et bons Français avant tout.

Trois cents Tunisiens à Rabat ? N'y a-t-il pas un peu d'exagération, à moins de comprendre les indigènes et nos compatriotes qui n'appartiennent pas à l'Administration.
 Et encore ?

L'AFFAIRE DES CINQ TRIBUS
 Nous publions prochainement sur cette affaire et sur les droits absolus de M. Sellami, de Sfax, article très documenté.

Administration des Habous
AVIS

Il est donné avis au public qu'il sera procédé le lundi cinq novembre prochain à dix heures du matin à Djemaz El Mah-rezi sis El Itha à la vente aux enchères publiques des récoltes des oliviers habous situés à Ithah El Khraït, Henchir Otmana, Caïda de Djebianina.

Pour de plus amples renseignements s'adresser aux bureaux des Habous à Sfax.

Le Président des Habous :
 HASSEN BARQUETE.

BREVET TUNISIEN N° 3222

La Société Française des produits alimentaires azotés à Paris, propriétaire du Brevet Tunisien d'invention n° 3222, du 26 Janvier 1925 relatif à « Procédé d'utilisation industrielle des végétaux inférieurs » désire entrer en relations avec des industriels de Tunisie pour la vente ou la concession de licences pour l'exploitation du dit brevet.

Pour offres ou renseignements s'adresser à Monsieur Raymond Valensi, ingénieur à Tunis, 20, rue de Russie.

Administration des Habous

AVIS DE LOCATION

Il sera procédé le 20 octobre 1928 à 10 heures du matin aux bureaux de l'Agence des Habous à Mateur, à la mise en location aux enchères publiques pour la totalité de l'année agricole 1928-1929 du cinquième de l'enchir El-Ouarda constituant l'ohret d'Essaid ben Mohamed ben Allal Ezzouaoui, d'une contenance approximative de 80 ares, sis à Béjaoua, caïda de Mateur, Habous de la zaouia de Sidi-el-Béchir.

Mise à prix : 5.000 francs.

Pour tous renseignements s'adresser au Bureau Foncier N° 28, à l'Administration des Habous, Tunis.

Le Président des Habous :
 HASSEN BARQUETE.

Grand Hôtel & G^d Hôtel de France

8, rue Léon Roches

TUNIS

Eau courante Ascenseur

12 appartements avec salle de bain privée

Chauffage central partout

Souffle du Zéphyr

MARSA-PLAGE

Situation unique face à la mer

Jardin - Terrasse - Eau courante

J. EYMON & Cie, Propriétaires.

Administration des Habous

AVIS

L'Administration des Habous, ouvrant un concours sur appel d'offres pour ses fournitures d'imprimés en arabe, pour une période commençant le 25 octobre 1928 et se terminant fin décembre 1929, prévient les imprimeurs intéressés qu'elle tient, à partir de ce jour, à leur disposition, le cahier des charges ainsi que les modèles des imprimés demandés, au Bureau des Achats, N° 27, à la Djamaïa des Habous, 55, rue de l'Eglise.

Le dépouillement des lettres de soumission est fixé au jeudi 25 octobre courant, à 10 heures du matin.

Le Président des Habous :
 HASSEN BARQUETE.



EAU DE COLOGNE EXTRA-VIEILLE
 Création G. Simon
 CARPUSSEUR TUNIS

Administration des Habous

AVIS DE LOCATION

Il sera procédé le 25 octobre 1928, à dix heures du matin, à la Direction des Habous à Tunis aux enchères de location d'une boutique garnie de deux vitrines sise au Sou-et-Trouk N° 48, Habous Bach-Khoudja pour la fin de l'année courante et les années 1929 et 1930, avec une mise à prix de 2.500 francs par an.

Pour tous renseignements s'adresser à Si Chadli El-Annabi, 78, rue El-Hadjamine, à Tunis.

Le Président des Habous :
 HASSEN BARQUETE.

ANIS BERGER

Apéritif anisé
 Clau te Berger et Cie - Marseille

PHARMACIE BLOCH

BLOCH Léon Fils
 Pharmacien de 1^{re} classe
 de l'Université de Montpellier
 Lauréat de l'Ecole Supér. d'Alger
 Téléphone 553

COMPAGNIE ALGERIENNE
 Société Anonyme fondée en 1877
 CAPITAL : 105.000.000 de francs
 entièrement versés
 RESERVES : 88.000.000

Siège Social : PARIS, 50, rue d'Anjou
 TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
 DE BOURSE ET DE CHANGE
 Comptes de dépôts à vue et à préavis
 Dépôts à échéance
 Escompte et Encaissement de tous effets
 Crédits de Campagne
 Prêts sur Marchandises - Envois de Fonds
 Opérations sur Titres - Garde de Titres
 Souscriptions - Paiement de Coupons
 Location de compartiments de coffres-forts
 Emission de Chèques
 et de Lettres de Crédit sur tous pays
 Agences en FRANCE, et dans toutes les villes et principales localités de l'ALGERIE et du MAROC

En Tunisie : Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bab, Sfax, Souk el Arba, Souk el Khémis, Sousse.

Correspondants dans le Monde entier

Pianos ERARD, PLEYEL & HOFMANN

les trois marques mondiales
J. & B. Bembaron
 5, Rue Es-Sadikia TUNIS
 B. - Etant donné l'importance de nos achats nous venons nos pianos sous prix défiant toute concurrence.

COMBATTEZ LE PALUDISME

et ses conséquences
 Anémie, faiblesse, manque d'appétit, etc. par
L'AMALARIOL
 en pilules : 6 par jour
 L'AMALARIOL, pris à raison de 2 à 4 pilules par jour, est aussi un PREVENTIF DE LA MALARIA et un EXCELLENT FORTIFIANT.
 Prix du flacon de 45 pilules 19 fr. 60
 En vente dans toutes Pharmacies
 Gros : JASMA, Tunis

Le lait concentré suisse est le plus riche en crème

C'est le plus cher mais le meilleur
 Dépositaires : 3 rue des Belges - Tunis

Korbous
 Saison du 15 octobre au 15 mai

PERMETTEZ A VOTRE PEAU DE MANGER

cet aliment extrêmement nourrissant
PENDANT QUE VOUS DORMEZ

100.000 FRANCS DE GARANTIE



JOLIES GRAND'MÈRES

Nous vous garantissons contre 100.000 francs que la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, couleur Rose, contient des éléments nutritifs extrêmement nourrissants et spécialement préparés qui sont facilement absorbés par la peau — ce sont les éléments nutritifs dont votre épiderme a besoin pour éviter les rides et pour conserver sa fraîcheur, sa fermeté, sa douceur et sa beauté. Des sommités scientifiques ont démontré maintenant que ce n'est pas l'âge, mais la sous-alimentation de la peau qui, en fait, est la cause des rides, de l'affaissement des tissus et qui donne l'aspect vieux à une femme.

Appliquez la Crème Tokalon Aliment pour la Peau, couleur Rose, le soir ; et la Crème Tokalon Aliment pour la Peau, couleur Blanche, non-grasse, le matin. Des femmes de 50 ans peuvent facilement, désormais, n'en paraître que 30 et acquérir un teint éblouissant de jeunesse et de beauté.

Raymond Valensi

INGÉNIEUR ARCHITECTE
 22, rue de Russie - TUNIS
 Dépôt de Machines Agricoles
 41, Rue Al Djazira

Maison de Pyrotechnie

Fondée en 1888 Téléphone 1 30
Paonessa Père & Fils
 Artificiers
 Inventeurs de Projecteurs de Guerre
 Fournisseurs de S.A. la Bey et de la ville de Tunis

Fabrique à Borgeat - Magasin de vente : 3, rue de Brétag
 Vente et location d'articles d'illumination et de décorations drapeaux français et internationaux de toutes dimensions sur commande, entreprise d'illuminations électriques pour les Fêtes Publiques et privées
TRIBUNES ET STALLS POUR FÊTES

EXCELSIOR

Vous trouverez, tous les jours, la documentation photographique la plus complète et la plus variée dans
EXCELSIOR
 GRAND ILLUSTRÉ QUOTIDIEN à 30 centimes
 Le plus moderne des journaux
 TROIS MOIS SIX MOIS UN AN
 Colonnes... 25 frs 48 frs 95 frs

Abonnements à EXCELSIOR
 LA PAGE DE MODES
 LA PAGE DE T.S.F.
 LA PAGE DES SPORTS

Tous les jours dans
EXCELSIOR
 un minimum de 30 photographies sur les derniers événements du monde entier
 Spécimen franco sur demande. - En l'absence de 23, rue d'Orléans, Paris, par mandat ou chèque postal (Compte n° 2970), demandez le list et les spécimens des Primes gratuites en fort intérêt.

DEMANDEZ PARTOUT le Rhum Chauvet

Agent Dépositaire : J. CURTELIN fils
 19 rue du Maroc, Tunis. Tél. 0.95

Demandez partout les apéritifs Licari

Maisons recommandées

TUNISIA PALACE 1^{er} ordre, au centre de Tunis
 T des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres
 cuisine réputée à prix fixe, à la carte, ascenseur.
 Grands Magasins de Nouveautés du « Petit G Paris - avenue de France - Tunis - Bram frères et Cie Pres
 Pharmacie Seemama diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis - Maison Française.
 Grand Hôtel de France - Premier ordre (Tunisie)
 L. de Lacroix, propriétaire - Sousse
PRODUITS ALIMENTAIRES et denrées coloniales - **Boccaro et Nizard** - Gros et Demi-Gros - Expédition à l'Intérieur - 1, Rue Léon-Roches - Tunis.
 Mercerie Parisienne. - Jacques Bismuth - Av. de France - Tunis. - Hautes nouveautés. - Seul Dépôt des gants "Perrin", - acropluties "Revel" et parfumerie "Aryes" Furnitures complètes pur oculotures.
 Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr Guénot - 1^{re} Clinique fondée en Tunisie en 1883, 1, rue Zarkoun - Tunis.

Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoll Mentero et Garcia - Téléph 24.17 - 1, Rue Al-Djazira Tunis - Gros - demi gros - det. il.
 Belle jardinerie - Vêtements et tous ce qui concerne la Toilette pour hommes - M. A. Comby - 5, Rue d'Angleterre et 17 Rue d'Italie en face la poste Tunia

Le Gérant : **Emile LUMBROSO**
 IMP. DE LA RENAISSANCE - TUNIS

PLACEMENT OR

Sur terrain d'avenir. Grand lotissement 40.000 mc. au Belvédère supérieur par lots de 400 à 500 mc. Facilités de paiement.
 S'adresser chez M. Ange Naccache, 8, rue d'Alger à Tunis. Téléphone : 10.49.

Comptoir National d'Escompte Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés

AGENCES DE TUNISIE :
TUNIS - BIZERTE - MATEUR-SFAX
SOUSSE-MONASTIR

Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
Escompte et recouvrements
 Toutes opérations de Banque, de Bourse et de Change.
 Location de compartiments de **COFFRES - FORTS**

DÉPOT DE COLIS

Agence Générale d'Assurances
LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle
 « LA NATIONALEVIE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beau coup la Compagnie venant immédiatement après elle.
 SIEGE SOCIAL : 2, Rue Pillet-Will et 17, Rue Lafitte - Paris
 S'adresser pour tous renseignements chez M. J. C. FELICOL, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4.79
 Agent Général et Inspecteur de la Cie

Chaux Hydraulique et Ciments PAUL POTIN

DÉPOT : Rue de Turquie (Port)
 BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia
 Téléph. : Tunis n°197, Potinville n°2 réseau d'Hamam-Lif

Banque Franco-Tunisienne
 de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens

La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 6 mois et SIX pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements. 13, rue d'Alger, Tunis.

G^{DE} DISTILLERIE TUNISIENNE G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR
 Rue d'Espagne et rue de Besançon - TUNIS
 Liqueurs de premier choix - Vins en gros
Spécialité d'Amer et de Fernet Licari
 Récompenses à plusieurs expositions et concours. Médaille d'or. Exposition Universelle de Paris 1900. Médaille vermeille Concours Paris 1900

CIE DE NAVIGATION MIXTE

Cie Touache - Paquebots - Poste Français
 Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624
 AGENCE DE TUNIS
 Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille
 Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.
 L'Agent principal : Casimir PEDELUPÉ.

Cie Générale Transatlantique
 Services Maritimes de la Méditerranée

AGENCE DE TUNIS
 Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia
 Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. - Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

- RESTAURANT DU JAPON -

G. FIORINI, Propriétaire
 7, Rue Amilcar - TUNIS
 Service à la Carte - Repas sur commande - Vraie Cuisine italienne - Spécialité de Ravioli et Cassate - Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples - Vins de Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite
 Procédés et brevets A. NOBEL

PELLET César, Agent
 DEPOSITAIRE A TUNIS : 3, Rue de Vesoul, 3
 Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines
 3 tissus gond round. Téléph. 1.39 - Adresse Télég. : PELLET - TUNIS

«- Vacuum Mobiloil -»

L'Huile qui graisse le plus
 Marque "GARGOYLE"
Maison A. MODIGLIANI
 Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie
 5, Rue Saint-Charles - TUNIS
 Télégr. Import-Tunis - Téléphone-0.74

Société Générale

POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE
 Société Anonyme fondée en 1864 au Capital : 500.000.000
 Siège Social à Paris : 29, Boulevard Haussmann
 Agence de TUNIS, Place de Rome
Principales opérations
 Comptes de dépôts de fonds et comptes courants intérêts
 Escompte et encaissement d'effets de commerce - Avances sur marchandises et connaissances - Crédits documentaires - Délivrance de chèques sur tous pays - Opérations de Bourses - Souscriptions sans frais aux émissions - Avances sur titres - Garde de titres - Paiement de coupons - Virements télégraphiques - Lettres de crédit circulaires en francs et en monnaies étrangères. - Change de monnaie.
 Correspondants sur toutes les places de France et de l'Etranger

Aux Armes & Munitions de France

Spécialité de Fusils à baguette, à percussion Centrale et à Hammerless
Choix de Révolvers et Pistolets automatiques
 Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
 Téléphone 80 = Télég. TAIEB ELLAMTI - Soussse

GARAGE VICTORINE
 12, Rue de Vesoul

Office Français Immobilier et Commercial
 « Assurances »
 (27^{me} ANNÉE)
 28, Rue d'Italie - TUNIS - Téléph. 18.96

Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc. et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à „OFFICE FRANÇAIS“ :

Machines Agricoles
R. WALLUT & C^{ie}

Société Anonyme au capital de 40 Millions de francs entièrement versés
 TUNIS - 99, Rue de Portugal - TUNIS
 Collection la plus complète de machines pour l'Agriculture
 Catalogues et renseignements franco sur demande
 Adresse télégraphique : Wallut-TUNIS - Tél. 1.74

Banque de Tunisie

Société anonyme au Capital de 8.000.000 de francs
 Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia
 Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAX
 Emission de chèques et lettres de crédits - Change de monnaies - Garde de Titres et Objets précieux - Dépôt à vue et terme et toutes opérations de banque.
 Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

B. BISMUTH
 Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
 Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
 Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisés
Fil de fer à fourrage 13-14
 REA BUUX Rue Es-Sadikia.
 Dépôt : 8, rue de Portugal-Tunis

VÊTEMENTS J. BELL



Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance
 Le meilleur marché de tout TUNIS